

# 9

## Свободное время Volný čas



V deváté lekci se sezná-  
míte s časováním sloves  
typu танцевать, рисовать,  
dale se naučíte časovat  
tzv. zvrtná slovesa, osvo-  
jíte si rovněž skloňování  
přivlastňovacích zájmen  
a skloňování podstatných  
jmen ženského rodu zakon-  
čených na měkkou souhlá-  
sku. Následně si veškerou  
gramatiku procvičíte, tak  
s chutí do toho ☺.



Víte, že...

... jedním z neodmyslitelných symbolů Ruska je **русская баня**? Ruská parní lázeň je jednou z tradičních fo-  
rem, jak Rusové tráví svůj volný čas. Právě ruská parní lázeň podle všeho zbavuje tělo veškerých nečistot a do-  
práva rovněž psychicky odpočinek. Po návštěvě „bani“ můžeme zaslechnout ustálené slovní spojení „С нётким  
напоминанием“ – pozdrav, kterým se zdraví či vítají lidé, kteří absolvovali ruskou parní lázeň.



1. Привет, где ты живёшь?
- На курсах. Я учусь.
- Поздравляю, ты учишься.
- Наверное, ты учишься.
- Нет, всего два дня.
- Я ходила на занятия.
- Я не знала, что занятия.
- Да, я не могла заниматься.
- Моя страсть.
- А что это такое?
- Это художественная гимнастика.
- Николай об этом знает.
- Ну, например, морковный суп.
- Ух ты! Я обожаю морковь!





## ДИАЛОГИ / DIALOGY

### 1.

Audio 09\_01

- Привёт, где ты научилась так танцевать?  
На курсах. Я целый год посещала школу танцев.  
Поздравляю, ты танцуешь как профессионал!  
Наверное, ты ходила туда каждый день?  
Нет, всего два раза в неделю. В остальные дни я ходила на курсы фотосъёмки.  
Я не знала, что ты увлекаешься фотосъёмкой!  
Да, я немного фотографирую. А чем ты занимаешься в свободное время?  
Моя страсть – это карвинг!  
А что это такое?  
Это художественная резьба по овощам и фруктам.  
Никогда об этом не слышала. А где я могу этому научиться?  
Ну, например, в нашем клубе. Ты можешь прийти туда сегодня вечером. Мы будем делать розы из моркови!  
Ух ты! Я обязательно приду.
- Ahoj, kde ses naučila tak tancovat?  
Na kurzu. Celý rok jsem navštěvovala taneční školu.  
Blahopřeji, tancuješ jako profesionál! Patrně jsi tam chodila každý den?  
Ne, jen dvakrát týdně. Ostatní dny jsem chodila na kurzy fotografování.  
Nevěděla jsem, že se věnuješ fotografování!  
Ano, trochu fotím. A čím se zabýváš ty ve volném čase?  
Moje vášeň je karving!  
A co to je?  
Je to umělecké vyřezávání zeleniny a ovoce.  
Nikdy jsem o tom neslyšela. A kde se to mohu naučit?  
No, například v našem klubu. Můžeš tam přijít dnes večer. Budeme dělat růže z mrkve!  
No teda! Určitě přijdu.



## 2.

Марина, у вас дома стільки красивих вещей! Картины, резные стулья, столы... Кто всё это сделал?

Картины рисует мой отец.

А разве он художник?

Нет, он работает в банке, но живопись – его хобби. Все картины в нашей квартире нарисовал он. Если у него есть свободное время, то он либо рисует, либо что-то мастерит. Вот как раз этот стол – тоже его рук дело.

Вот это да! А кто вышивал эту картину? Твоя мама?

Мартин, у вас дома так много красивых вещей! Картины, резные стулья, столы... Кто это всё сделал?

Образы крестил мой отец.

Со зрак он је умјелес?

Ne, pracuje v banke, ale malířství je jeho koníček. Všechny obrazy v našem bytě namaloval on. Když má volný čas, tak buď maluje, nebo něco kufit. Jako právě tento stůl – to je taky práce jeho rukou.

No teda! A kdo vyšíval tento obraz? Tvoje máma?

Нет, Лариса, это работа моей свекрови. А вот моя мама совсем не интересуется рукоделием, она предпочитает проводить время на природе, в элени. Она говорит, что работа в саду для неё – это не работа, а отдых!

Как я её понимаю! Я тоже не могу сидеть дома.

Да, я помню, ты постоянно путешествуешь. Куда ты собираешься в этот раз?

Завтра я еду к подруге в Казань, а потом мы вместе планируем поехать в Южную Америку.

Клас! А билеты ты уже купила?

Сегодня забронирую и гостиницу, и билеты.

Эй, здорово! Как же я тебе завидую!

## 3.

Борис, я слышал, что ты увлеклась театром?

Да, мне нравятся театр.

Ты даже в драмкружок ходишь, да?

В своё свободное время я могу делать всё, что хочу!

Конечно, я не спорю. Просто у меня есть два билета на спектакль «Ромео и Джульетта» а пойти я не могу. Поэтому и предлагаю тебе билет. Хочешь пойти вместо меня?

Это же Шекспир! Трагедия о любви и смерти! А почему ты не хочешь пойти? Я очень советую тебе посмотреть эту постановку.

## Audio 09\_02

ale odročinek!  
Jak já jí rozumím! Já taky nemizu sedět doma.  
Ano, pamatuji si, ty pořád cestuješ. Kam se chystáš tentokrát?  
Zítřka jedu ke kamarádce do Kazaně a potom spolu plánujeme jet do Jižní Ameriky.  
Super! A letenky sis už koupila?  
Dnes zarezervuji i hotel, i letenky.  
Vyborně! Jak já ti závidím!

## Audio 09\_03

Borisi, slyšel jsem, že se zajímáš o divadlo?  
Ano, mám rád divadlo.  
Ty dokonce chodíš do dramatického kroužku, že?  
Ve svém volném čase si mohu dělat všechno, co chci!  
Ovšem, já se nehádám. Zkrátka mám dva listky na pozítří na představení „Romeo a Julie“ a nemožu jít. Proto ti nabízím vstupenky. Chceš jít místo mě?  
Vzdýt to je Shakespear! Tragedie o lásce a smrti! A proč nechceš jít ty? Velmi ti rádím podívat se na tuto inscenaci.



Да я хот  
увлекает  
Да, Таня  
и в литер  
в драмк  
Только в  
А один  
Понима  
Так что,  
Максим  
Постеза  
с Таней

интересоват  
интерес, инте  
эленч, элени  
занимаешьс  
заниматься, за  
забронироват  
забронировать  
живопись, жи  
драмкружок, д  
дело, дела (s)  
вышивать, вы  
вместо кого, че  
вещь, вещи (з)  
банк, банка (м)

красивый  
картина, карти  
чел  
интересуешь  
интересовать  
интерес, инте  
интересуешь  
интересуешь  
интересуешь

наверное  
морковь, мор  
мастерят  
мастерить, ма  
любовь, люб  
литература, ли  
нибо... либо  
v množině  
күрсы, күрсов

- ☉ Да я хотёл позвать Танию, она ведь тоже театром увлекается.
- ☉ Да, Тания прекрасно разбирается и в театре, и в литературе. Мы с ней вместе ходим в драмкружок.
- ☉ Только вот я опоздал, её уже пригласили в театр... А один я не хочу идти, театр – это не моё...
- ☉ Понимаю, у каждого свои интересы.
- ☉ Так что, ты пойдёшь в театр вместо меня?
- ☉ Максим, ты знаешь, у меня уже есть билеты... Послезавтра я иду на «Ромео и Джульетту» вместе с Таней...

Však jsem chtěl pozvat Táňu, vždyť se také zajímá o divadlo.

Ano, Táňa se výborně vyzná v divadle i v literatuře. Chodíme spolu do dramatického kroužku.

Jen jsem přišel pozdě, už ji do divadla pozvali... A sám jít nechci, divadlo – to není pro mě...

Rozumím, každý má své zájmy.

Takže co, půjdeš do divadla místo mě?

Maxime, víš, já už lístky mám... Pozitivně jdu na „Romeo a Julie“ spolu s Táňou...



## СЛОВАРНЫЙ ЗАПАС / SLOVÍČKA

Audio 09\_04

банк, банка (m)	banka	нарисовать, нарисую, нарисуеть, нарисуют	nakreslit, namalovat
вещь, вещи (ž)	věc	научиться, научусь, научишься, научатся чему	naučit se co, čemu
вместо кого, чего	místo koho, čeho	опоздать, опоздаю, опоздаешь, опоздают	opozdit se, přijít pozdě, zmeškat
вышивать, вышиваю, вышиваешь, вышивают	vyšívát	остальной	zbývající, ostatní
дело, дела (s)	dílo, činnost, práce	отдых, отдыха (m)	odpočinek
драмкружок, драмкружка (m)	dramatický kroužek	планировать, планирую, планируешь, планируют	plánovat
живопись, живописи (ž)	malířství	позвать, позову, позовёшь, позовут	pozvat
забронировать, бронирую, бронируешь, бронируют	zamluvit, zarezervovat	посещать, посещаю, посещаешь, посещают	navštěvovat, chodit kam
заниматься, занимаюсь, занимаешься, занимаются чем	zabývat se čím, věnovat se čemu	постановка, постановки (ž)	inscenace
зелень, зелени (ž)	zeleň	предлагать, предлагаю, предлагаешь, предлагают	nabízet, navrhopvat
интерес, интереса (m)	zájem	пригласить, приглашу, пригласишь, пригласят	pozvat
интересоваться, интересуюсь, интересуешься, интересуются чем	zájmat se o co, mít zájem o co	природа, природы (ž)	příroda, krajina
картина, картины (ž)	obraz	проводить, провожу, проводишь, проводят (время)	trávit, prožívat (čas)
красивый	krásný, hezký, půvabný	профессионал, профессионала (m)	profesionál
курсы, курсов zpravidla v množném	kurz	путешествовать, путешествую, путешествуешь, путешествуют	cestovat
либо ... либо	buď ... anebo	разбираться, разбираюсь, разбираешься, разбираются в чём	vyznat se v čem, rozumět čemu
литература, литературы (ž)	literatura	резной	vyřezávaný
любовь, любви (ž)	láska	резьба, резьбы (ž)	vyřezávání, rytí
мастерить, мастерю, мастеришь, мастера	ručně vyrábět, kutit		
морковь, моркови (ž)	mrkev		
навёрное	patrně, asi, pravděpodobně		

- ☛ Да я хотѣл позвать Танию, она ведь тоже театром увлекается.
- ☛ Да, Тания прекрасно разбирается и в театре, и в литературе. Мы с ней вместе ходим в драмкружок.
- ☛ Только вот я опоздал, её уже пригласили в театр... А один я не хочу идти, театр – это не моё...
- ☛ Понимаю, у каждого свои интересы.
- ☛ Так что, ты пойдёшь в театр вместо меня?
- ☛ Максим, ты знаешь, у меня уже есть билеты... Послезавтра я иду на «Ромео и Джульетту» вместе с Таней...

Však jsem chtěl pozvat Táňu, vždyť se také zajímá o divadlo.

Ano, Táňa se výborně vyzná v divadle i v literatuře. Chodíme spolu do dramatického kroužku.

Jen jsem přišel pozdě, už ji do divadla pozvali... A sám jít nechci, divadlo – to není pro mě...

Rozumím, každý má své zájmy.

Takže co, půjdeš do divadla místo mě?

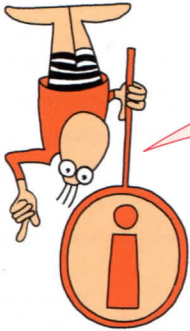
Maxime, víš, já už lístky mám... Pozítří jdu na „Romeo a Julie“ spolu s Táňou...



## СЛОВАРНЫЙ ЗАПАС / SLOVÍČKA

Audio 09\_04

банк, банка (m)	banka	нарисовать, нарисую, нарисуешь, нарисуют	nakreslit, namalovat
вещь, вещи (ž)	věc	научиться, научусь, научишься, научатся чему	naučit se co, čemu
вместо кого, чего	místo koho, čeho	опоздать, опоздаю, опоздаешь, опоздают	opozdit se, přijít pozdě, zmeškat
вышивать, вышиваю, вышиваешь, вышивают	vyšívat	остальной	zbývající, ostatní
дело, дела (s)	dílo, činnost, práce	отдых, отдыха (m)	odpočinek
драмкружок, драмкружка (m)	dramatický kroužek	планировать, планирую, планируешь, планируют	plánovat
живопись, живописи (ž)	malířství	звать, позову, позовёшь, позовут	pozvat
забронировать, бронирую, бронируешь, бронируют	zamluvit, zarezervovat	посещать, посещаю, посещаешь, посещают	navštěvovat, chodit kam
заниматься, занимаюсь, занимаешься, занимаются чем	zabývat se čím, věnovat se čemu	постановка, постановки (ž)	inscenace
зелень, зелени (ž)	zeleň	предлагать, предлагаю, предлагаешь, предлагают	nabízet, navrhnout
интерес, интереса (m)	zájem	пригласить, приглашу, пригласишь, пригласят	pozvat
интересоваться, интересуюсь, интересуешься, интересуются чем	zajímat se o co, mít zájem o co	природа, природы (ž)	příroda, krajina
картина, картины (ž)	obraz	проводить, провожу, проводишь, проводят (время)	trávit, prožívat (čas)
красивый	krásný, hezký, půvabný	профессионал, профессионала (m)	profesionál
курсы, курсов zpravidla v množném	kurz	путешествовать, путешествую, путешествуешь, путешествуют	cestovat
либо ... либо	buď ... anebo	разбираться, разбираюсь, разбираешься, разбираются в чём	vyznat se v čem, rozumět čemu
литература, литературы (ž)	literatura	резной	vyřezávaný
любовь, любви (ž)	láska	резьба, резьбы (ž)	vyřezávání, rytí
мастерить, мастерю, мастеришь, мастера	ručně vyrábět, kutit		
морковь, моркови (ž)	mrkev		
навёрное	patrně, asi, pravděpodobně		



zabývat se čím, věnovat se čemu	заниматься чем
zajímat se o co, mít zájem o co	интересоваться чем
naučit se co, čemu	научиться чему
vznat se v čem, rozumět čemu	разбираться в чём
věnovat se čemu, zájmat se o co	увлекаться чем

**PAMATUJTE!**

ve volném čase	в свободное время
trávít čas	проводить время
Jak já ti závidím.	Как же я тебе завидую!
Já se nehadám.	Я не спорю.
Sám jít nechci.	Один я не хочу идти.
Není to pro mě...	Это не моё...
Je to práce jeho (jejích, mych, tvých našich, vašich) rukou...	Это его (ее, моих, твоих, наших, ваших) рук дело...

**ФРАЗЕОЛОГИЯ / FRAZELOGIE**

Audio 09\_05

stůl	стол, стола (m)
diskutovat	спирит
hádat se, debatovat	спирит, спорю, спорить
vůbec ne	совсем не
radit	советують, советую, советуюсь
připravovat se	собираюсь, собираются
chystat se	собираюсь, собираюсь
smt	смерть, смёрти (ž)
sedět	сидеть, сижу, сидишь, сидят
udělat, vykonat	сделают, сделаю, сделаешь
volný	свободный
tichně	свекровь, свекрови (ž)
zahrada	сад, сада (m) 6. pád в саду
ruční práce	рукоделие, рукоделья (s)
tůž	роза, розы (ž)
malovat, kreslit	рисовать, пишу, рисуешь, рисуют
stůl	стол, стул (m)
танцевать, танцюю, танцуешь, танцуют	танец, танца (m)
танцюю	танцюю, танцюешь, танцуют
увлекаться, увлекаюсь, увлекаются	увлекаться, увлекаюсь, увлекаются
учить, учу, учишь, учат чему	учить, учу, учишь, учат чему
фотографировать	фотографировать, фотографирую, фотографируешь, фотографируют
фотографировать	фотографировать, фотографирую, фотографируешь, фотографируют
фотографировать, foceni	фотографировать, foceni
umleccy	умлеccy
umlecc, malit	умлеcc, malit

malovat, kreslit	рисовать, пишу, рисуешь, рисуют
tůž	роза, розы (ž)
ruční práce	рукоделие, рукоделья (s)
zahrada	сад, сада (m) 6. pád в саду
tichně	свекровь, свекрови (ž)
volný	свободный
udělat, vykonat	сделают, сделаю, сделаешь
sedět	сидеть, сижу, сидишь, сидят
smt	смерть, смёрти (ž)
chystat se	собираюсь, собираюсь
připravovat se	собираюсь, собираются
radit	советують, советую, советуюсь
vůbec ne	совсем не
hádat se, debatovat	спирит, спорю, спорить
diskutovat	спирит
stůl	стол, стола (m)

интерес  
6. Na uká  
zvrátim  
5. Uvědo  
(ono) z  
minulé  
4. Tvaru  
(заним  
3. Na roz  
вы зани  
занима  
2. Jestliže  
1. Casová  
Pozorně si  
zvrátim čá  
V úvodnič

**ČAS**



рисовали.	Tvaru minulé
они	они
бы	бы
мы	мы
он, она, оно	он, она, оно
ты	ты
я	я

рисовать, п  
V úvodnič tex

**ČASOV**





## ГРАММАТИКА / GRAMATIKA

### ČASOVÁNÍ SLOVES NA -ОВАТЬ / -ЕВАТЬ

V úvodních textech jste se seznámili se slovesy, která uvnitř slova mají příponu **-ова-** / **-ева-**, např. **танцевать**, **рисовать**, **путешествовать** apod. Nyní se tato slovesa naučíte časovat. Pamatujte si, že se v **přítomném čase** přípony **-ова-** / **-ева-** vypouštějí a nahrazují se samohláskou **y**!

	ТАНЦЕВАТЬ	РИСОВАТЬ
я	танцую	рисую
ты	танцуешь	рисуешь
он, она, оно	танцует	рисует
мы	танцуем	рисуем
вы	танцуете	рисуете
они	танцуют	рисуют

Tvary minulého času jsou **танцевал**, **танцевала**, **танцевало**, **танцевали** a **рисовал**, **рисовала**, **рисовало**, **рисовали**.

Mějte na paměti:



1. V minulém čase se přípony **-ова-** / **-ева-** **nevypouštějí!**
2. Stejně se časují i zvrtná slovesa, která v sobě mají přípony **-ова-** / **-ева-**. Časování zvrtných sloves si osvojíte níže v této lekci.
3. Přízvuk u tohoto typu sloves je **vždy stálý**, má však svá pravidla – pokud přízvuk v infinitivu stojí na poslední slabice (**танцевать**, **рисовать**), při časování je vždy na **-ý-**. Pokud přízvuk v infinitivu nestojí na poslední slabice, poté zůstává na stejné slabice ve všech svých tvarech (**путешествовать**, **забронировать**).

### ČASOVÁNÍ ZVRATNÝCH SLOVES

V úvodních dialozích jste narazili na slovesa typu **собираться**, **увлекаться**, **заниматься** apod. Tato slovesa se zvrtnou částicí **-ся (-сь)** zpravidla odpovídají českým **si/se** (chystat se, věnovat se, zajímat se).

**Pozorně si zapamatujte následující body. Body čtete postupně:**

1. Časování zvrtných sloves je v principu stejné jako časování sloves nezvrtných. Ke slovesným tvarům se přidávají zvrtné částice **-ся** nebo **-сь**.
2. Jestliže před zvrtnou částicí stojí **souhláska**, píše se po ní **-ся** (ты занимаешься, он занимается, мы занимаемся, они занимаются). Jestliže před zvrtnou částicí stojí **samohláska**, píše se po ní **-сь** (я занимаюсь, вы занимаетесь).
3. Na rozdíl od češtiny jsou v ruštině zvrtné částice **-ся / -сь vždy spojeny se slovesem**, a to ve všech tvarech (заниматься – zajímat **se**; я занимаюсь – zajímáš **se**; они занимаются – zajímají **se**).
4. Tvary minulého času se tvoří stejně jako u nezvrtných sloves, navíc se připojují částice **-ся** nebo **-сь**. Pro tvary minulého času platí stejná pravidla, která jsou uvedena v **bodě 2** – (я, он, ты) занимался, (она) занималась, (онó) занималось, (мы, вы, они) занимались.
5. Uvědomte si, že zvrtnost sloves v obou jazycích se **nemusí shodovat**, tj. zvrtné sloveso v ruštině nemusí být zvrtné v češtině, a naopak (мыть руки – mýt si ruce atd.).
6. Na ukázkou uvádíme **časování čtyř zvrtných sloves** v přítomném i minulém čase – **заниматься**, **договориться**, **интересоваться**, **пройтись**.

**Mějte na paměti:**

- Podle zájmena мой/моё se skládají i zájmena твой/твоё a свой/своё. Podle zájmena наш/наша/наше se skládají i zájmeno ваш/ваша/ваше.
- Ve spojení s životnými podstatnými jmény se 4. pád u mužského rodu shoduje se 2. pádem, u neživotných se shoduje 4. pád s 1. pádem.
- Pamatujte si, že ve tvarech zájmen моё (твоё, своё) a нашего (вашего) se ruské **т** se čte jako [v].
- Přivlastňovací zájmena pro třetí osobu **его** a **её** jsou **nesklonná**, tj. jsou pro všechny pády totožná. Zájmeno **его** zastupuje 3. osobu mužského a středního rodu, zájmeno **её** 3. osobu rodu ženského.

	M	Ž	S	M	Ž	S	její
1.	мой	моя	моё	наш	наша	наше	
2.	моёго	моёй	моёго	нашего	нашей	нашего	
3.	моёму	моёй	моёму	нашему	нашей	нашему	
4.	мои/моёго	мою	моё	наш/ нашего	нашу	нашего	её
6.	моём	моёй	моём	нашем	нашей	нашем	
7.	моим	моёй	моим	нашим	нашей	нашим	

Osvojte si uvedené tvary přivlastňovacích zájmen a pozorně si přečtěte komentáře pod tabulkou. Mužsky; žensky a střední rod je označen počátečními písmeny.

**SKLOŇOVÁNÍ PŘIVLASTŇOVACÍCH ZÁJMEN V JEDNOTNÉM ČÍSLE**

заниматься	– занима́лся, занима́лась, занима́лись
говориться	– говори́лся, говори́лась, говори́лись
интересоваться	– интере́совался, интере́совалась, интере́совались
протисся	– проше́лся, проше́лась, проше́лись

**MINULÝ ČAS:**

	Я	Ты	Он, она, оно	Мы	Вы	Они
Заниматься	занимался	занимался	занимался	занимались	занимались	занимались
Говориться	говорился	говорился	говорился	говорились	говорились	говорились
Интересоваться	интересуюсь	интересуешься	интересуется	интересуемся	интересуетесь	интересуются
Протисся	протисся	протиссясь	протиссясь	протиссясь	протиссясь	протиссясь

**PRÍTOMNÝ ČAS:**

**SKLOŇOVÁNÍ**

**PÁD ŽIVOTNÝCH**

1. свекр
2. свекр
3. свекр
4. свекр
6. свекр
7. свекр

**Mějte na paměti:**

1. Dávejte pozor některá podstatná jména jsou v životním v úvodním 3. Pamatujte si rodu a skloňování.

**1. Poslechněte a rozhodněte se, zda je správná.**

1. Карвинт – по дереву.
2. Отец Мар – художник.
3. Свекровь – родственница.
4. Лариса – в саду.
5. Тanya, Мария – родственница.
7. Tanya не на спектакле.
8. В Бориса «Ромео и Джульетта».



## SKLOŇOVÁNÍ PODSTATNÝCH JMEN ŽENSKÉHO RODU KONČÍCÍCH NA MĚKKOU SOUHLÁSKU (souhláska + b) V JEDNOTNÉM ČÍSLE

V úvodních textech se objevila podstatná jména **страсть, морковь, любовь, смерть** a další. Tato podstatná jména jsou rodu ženského a skloňují se podle vzoru **тетрадь** – sešit.

PÁD	ŽIVOTNÁ	NEŽIVOTNÁ	Помůcka
1.	свекрѳвь	тетрадь	кто? что?
2.	свекрѳви	тетради	без, из
3.	свекрѳви	тетради	к
4.	свекрѳвь	тетрадь	вижу ( <i>vidím</i> )
6.	свекрѳви	тетради	о, в
7.	свекрѳвьѳ	тетрадьѳ	с

**Мѣjte на памѣти:**

- Dávejte pozor na pravopis – v **1., 4. a 7. pádu** se piše **měkký znak**.
- Některá podstatná jména při skloňování vypouštějí ve **2., 3. a 6. pádu** tzv. **vkladnou samohlásku**, jako například podstatná jména **любѳвь** nebo **цѣркѳвь** – kostel, chrám (любѳвь, любѳви, любѳви, любѳвь, любѳви, любѳвьѳ; цѣркѳвь, цѣркѳви, цѣркѳви, цѣркѳвь, цѣркѳви, цѣркѳвьѳ). Proto je vhodné osvojit si druhý pád daného slova již v úvodním slovníčku.
- Pamatujte si, že všechna slova zakončená na **-пись** (пѳдпись, нáдпись, живѳпись apod.) jsou v ruštině ženského rodu a skloňují se podle tohoto vzoru.



## УПРАЖНЕНИЯ / CVIČENÍ

**1. Poslechněte si ještě jednou úvodní dialogy a rozhodněte, zda jsou následující tvrzení správná ☑, nebo chybná ☒.**

- Кáрвинг – это художественная резьбá по дѣреву.
- Отѣц Марины – профессиональный художник.
- Свекрѳвь Марины интересѳется рукодѣлием.
- Лариса предпочитáет проводить врѣмя в саду.
- Тáня, Максím и Борис ходят в драмкружок.
- Максím увлекаѣтся теáтром и ходит на все постановки.
- Тáня не хѳчет идти с Максímом на спектакль.
- У Бориса ужѣ есть билѣты на «Ромѣо и Джульѣтту».

**2. Выberte správnou variantu.**

- Илья всѣгда прекрасно разбирался литератѳрой/в литератѳре.
- Ты всѣ ещѣ интересѳешься мѳзыкой/о мѳзыке?
- Сегодня мы идѣм в кѳрсы/на кѳрсы рисовáния.
- В драмкружок я хожѳ три рáза за неделѳ/в неделѳ.
- Ты бѳдешь посещáть со мной кѳрсы кáрвинга/о кáрвинге?
- Женá никогдá не понимáла, почему я увлекаѳюсь в фѳтосъѣмке/фѳтосъѣмкой.
- Я не знал, что ты увлекаѣешься о футбѳл/футбѳлом.
- Ты хѳчешь научíться резьбѣ/резьбѳй по дѣреву?

3. Do textu podle smyslu doplňte vhodné předložky.

... прошлым году я ходила ... курсы в кулинарную школу. Занятия проходили два раза ... неделю. Нашим преподавателем был настоящий профессионал, повар ... большим опытом работы. Он прекрасно разбирался ... европейской кухне. Теперь я ... пробую варю супы, овощные рагу, мясо ... соусом. Кроме того, могу сделать розу ... моркови или шишку ... огурца. Я всем рекомендую посетить эти курсы ... свободное время!

6. Doplňte tabulku.

Infinitiv	1. os. jedn. č.	2. os. jedn. č.	3. os. mn. č.
завидовать			
планирую		фотографируюсь	советуют
	танцюю	забронировать	

7. Doplňte zvratnou částí -ся nebo -сь.

Я	ТЫ	ОН, ОНА, ОНО	МЫ	ВЫ	ОНИ
разбираю... научу...	разбираешь... научишь...	разбирает... научит...	разбираем... научим...	разбираете... научите...	разбирают... научат...
собираю... любиряю...	собираешь... любиряешь...	собирает... любиряет...	собираем... любиряем...	собираете... любиряете...	собирают... любиряют...

4. Vypíšte z druhého dialogu všechna slovesa, která mají v infinitivu příponu -ова- / -ева-. (Nároveň je celkem je v dialogu 7 těchto sloves.) Postupně je v přítomném čase.

1. Кто (рисовать) эти картины? 2. Ты давно (фотографировать)? 3. Я не (советовать) туда ехать. 4. Мы (планировать) зайти в магазин перед обедом. 5. Они просто нам (завидовать)! 6. Девушка, вы (танцевать)? - Я не (танцевать) с незнакомцами. 7. В свободное время мы обычно (путешествовать). 8. Она (забронировать) постингу в Праге. 9. Я очень (рекомендовать) тебе посмотреть спектакль. 10. Куда вы (планировать) поехать в этот раз?

8. Jakou zvratnou částí vybere: -ся, nebo -сь?

1. Как долго ты любишь... до школы?
2. Вам понравилось... в театре?
3. Чему они научили... на курсах?
4. Я совсем не разбираю... в русской кухне!
5. Сунер, мы договорили...!
6. Извините, я обознал...
7. Галина интересуется... музыкой.
8. Чем мы будем заниматься... завтра?
9. Я немного проиду... по городу.
10. Отец вчера вернулся... из командировки.

9. Slovesa v přítomném čase

1. Иван ре...  
2. Я (соби...  
сестра (ин...  
ты (готовя...  
ты (разб...  
(пробит...  
театром и...  
с нами! 9...  
10. Мари...  
10. K veš...  
všech rod...  
Vzor: ка...  
е?

1. интер...

11. Tv...

Vzor: ...  
ты + ...  
он + ...  
вы + ...  
я + ...

9. Slovesa v závorkách dejte do správného tvaru  
v přítomném a minulém čase.

1. Иван регулярно (заниматься) русским языком.  
2. Я (собираться) на концерт вечером. 3. Моя сестра (интересоваться) спортом. 4. Когда ты (договориться) с Ольгой о встрече? 5. Вы (разбираться) в математике? 6. Мои родители (пройтись) по улицам Москвы. 7. Мы (увлекаться) театром и кино. 8. Он (сфотографироваться) с нами! 9. Как долго они (добираться) на работу? 10. Марина, когда ты (научиться) так варить?

10. K uvedeným podstatným jménům uveďte  
všechna přivlastňovací zájmena ve správném  
rodu.

Vzor: картина > моя/твоя/своя/наша/ваша/его/  
её картина

- 1 интерес –  
\_\_\_\_\_

- 2 любовь –  
\_\_\_\_\_

- 3 театр –  
\_\_\_\_\_

- 4 дело –  
\_\_\_\_\_

- 5 вещь –  
\_\_\_\_\_

- 6 отдых –  
\_\_\_\_\_

- 7 работа –  
\_\_\_\_\_

- 8 свекровь –  
\_\_\_\_\_

- 9 квартира –  
\_\_\_\_\_

- 10 хобби –  
\_\_\_\_\_



11. Tvořte slovní spojení podle vzoru.

Vzor: я + собака > моя собака

- 1 ты + сестра  
2 он + квартира  
3 вы + билет  
4 я + хобби

- 5 она + страсть  
6 ты + подпись  
7 он + визитка  
8 я + автомобиль  
9 вы + спальня  
10 она + учитель



a)

**15. Podívejte se na fotografie a řekněte, jak tráví volný čas tyto lidé. Každý obrázek popište alespoň pětí větami.**

1. Я начал писать роман о (любовь). 2. Сад был в (зельнь). 3. В выходные мы поедём в гости к (свекровь). 4. Я могу сделать цветы даже из (морковь) и (зельнь). 5. Мы поднялись на самую высокую башню (Казань)! 6. Дети не хотят пить сок (šťáva) из (морковь). 7. Мы предпочитаем не думать о (смерть). 8. Он увлекается (живопись), а работает учителем математики. 9. Документы без (подпись) не имеют значения (význam). 10. Не рекомендуется играть с этой (вещь)!

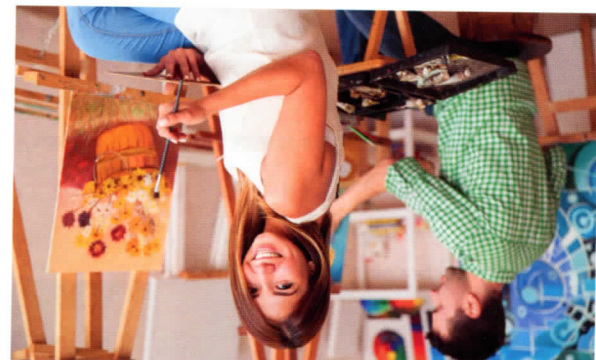
**14. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.**

- 1) быть вместо (свекровь, морковь, тетрадь)
- 2) разбираться в (живопись, подпись, любовь)
- 3) мечтать о (любовь, страсть, зельнь)
- 4) интересоваться (живопись, Казань, цёрковь)
- 5) ехать к (свекровь, цёрковь, площадь)
- 6) предпочитать (тетрадь, смерть, живопись)

**13. Podstatná jména v závorkách dejte do správného tvaru.**

1. Она никогда не путешествует без (свой муж).  
 2. Ты не можешь идти в кино с (её парень).  
 3. В Южную Америку я еду со (свой друг) и (её девушка).  
 4. В саду (твой свекровь) очень много зельни. 5. Страсть (наш папа) – футбол!  
 6. В отпуск мы поедём на (ваш автомобиль). 7. Как тебе понравилось в (её квартира)? 8. Я не могу жить без (твой любовь)! 9. Вы не видели (мой визитка)? 10. Завтра к (наша подруга) придут гости. 11. Мы не хотим заниматься (ваше дело). 12. В (мой ресторан) делают отличное мясо под соусом.

**12. Slova v závorkách dejte do správného tvaru.**



e)



d)

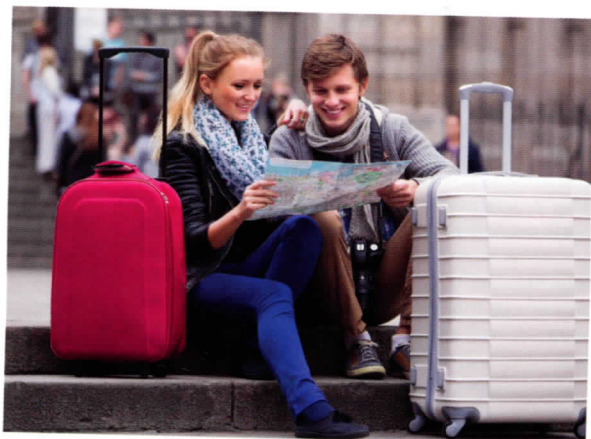


c)



b)

f)



### 16. Přeložte do ruštiny.

1. Navštěvoval jsem kurzy focení v loňském roce.
2. Čím se zabýváš ve volném čase? 3. V našem klubu se můžeš naučit karving.
4. Můj koníček jsou ruční práce.
5. Plánuješ jet do Ameriky? – Ano, chystám se tam příští rok.
6. Kde jsi se naučila tak vařit? 7. Vyznáš se v literatuře? – Ne, to není pro mě.
8. Když máme volný čas, věnujeme se sportu.
9. Upřednostňuji chodit do divadla nebo do kina.
10. Moje tchyně se nevěnuje zahradě, zajímá se o malířství.
11. Byli jsme včera v kině, viděli jsme film o lásce a vášni.
12. Nechci cestovat bez svého přítele.



## O KOM JE ŘEČ?

Audio 09\_06

Если вы хоть немного увлекаетесь спортом, то, несомненно, знаете эту известную российскую теннисистку. Именно она является единственной российской победительницей всех турниров Большого шлема, а, кроме того, и самой богатой спортивной звездой России. Что же касается её хобби, то эта настоящая русская красавица обожает шопинг. А недавно она призналась, что коллекционирует почтовые марки.

